T010 BD 1 (31) 157 Bi Hoa Q5

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH BI HOA QUYEÅN 5

Phaåm 4: NGUOÀN GOÁC CAÙC BOÀ-TAÙT ÑÖÔÏC THOÏ KYÙ (Phaàn 3)

Phaät baûo Boà-taùt Tòch YÙ:

–Thieän nam töû, khi aáy Phaïm chí Baûo Haûi laïi thöa vôùi vöông töû thöù möôøi laø Nhuyeãn Taâm,... cho ñeán phaùt taâm cuõng nhö tröôùc, ñeàu gioáng nhö nguyeän cuûa Boà-taùt A-suùc. Vöông töû naøy thöa: –Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, con seõ khieán cho taát caû chuùng sinh tö duy ñöôïc caûnh giôùi cuûa chö Phaät. Trong tay hoï töï nhieân phaùt ra höông thôm Chieân-ñaøn, höông thôm Öu-ñaø-baø-la, ñem caùc höông thôm naøy cuùng döôøng chö Phaät. Baûo Taïng Nhö Lai khen vöông töû: –Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam töû, nguyeän cuûa oâng heát söùc ñaëc bieät, thaät hieám coù. OÂng nguyeän trong tay chuùng sinh töï nhieân phaùt ra höông thôm Chieân-ñaøn, höông thôm Öu-ñaø-baø-la, tö duy ñöôïc taát caû caûnh giôùi cuûa chö Phaät vaø giöõ yù nieäm thanh tònh. Do ñoù, nay ñoåi teân oâng laø Höông Thuû. Phaät baûo Boà-taùt Höông Thuû: –Thieän nam töû, ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian cuoái cuøng, sau khi A-suùc Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp dieät xong, baûy ngaøy sau, khi aáy oâng seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, theá giôùi cuûa Phaät ñoù vaãn teân laø Dieäu laïc. Phaät hieäu laø Kim Hoa goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Boà-taùt Höông Thuû laïi thöa: –Neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, ngay khi con laïy Phaät, khaép vöôøn Dieâm-phuø naøy seõ möa caùc hoa Chieâm-baëc. Thieän nam töû, khi Boà-taùt Höông Thuû ôû tröôùc Phaät Baûo Taïng kính leã saùt ñaát thì khaép vöôøn Dieâm-phuø möa hoa Chieâm-baëc nhö höông Thuû nguyeän. Baûo Taïng Nhö Lai thuyeát keä: Coâng ñöùc toân quyù Coõi thieän, ñöùng leân Nhö taâm ñaõ nguyeän Möa hoa Chieâm-baëc Ñoä thoaùt voâ löôïng Taát caû chuùng sinh Chæ daïy ñöôøng laønh

Khieán ñöôïc voâ uùy. Thieän nam töû, Boà-taùt Höông Thuû nghe keä xong, taâm raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, ngoài caùch choã Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Thieän nam töû, Phaïm chí Baûo Haûi laïi thöa vôùi vöông töû thöù möôøi moät laø Moâng-giaø- noâ,... cho ñeán phaùt taâm cuõng nhö treân. Nguyeän cuûa vöông töû cuõng gioáng nhö nguyeän cuûa Boà-taùt Höông Thuû. Baáy giôø, vöông töû Sö Töû ñem côø baùu cuùng döôøng Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai. Phaät khen ngôïi vöông töû Sö Töû: –Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam töû, nay oâng ñem côø baùu cuùng döôøng neân teân hieäu cuûa oâng laø Baûo Töôùng. Phaät baûo Boà-taùt Baûo Töôùng: –Vaøo ñôøi vò lai, traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a- taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian cuoái cuøng cuûa theá giôùi

Dieäu laïc, sau khi Kim Hoa Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp dieät xong, traûi qua ba trung kieáp, theá giôùi Dieäu laïc chuyeån teân laø Nguyeät thaéng, vaøo thôøi gian ñoù, oâng seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc hieäu laø Long Töï Taïi Toân AÂm Vöông goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Theá giôùi cuûa Phaät aáy trang nghieâm nhö theá giôùi Dieäu Laïc khoâng khaùc. Boà-taùt Baûo Töôùng baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích thì nay con laïy Phaät, laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc chaùnh nieäm gioáng nhö Boà-taùt ñang truï Tam-muoäi Voâ sieåm vaø taát caû chuùng sinh ñöôïc lôïi ích lôùn, sinh ñaïi bi, phaùt taâm Boà-ñeà. Thieän nam töû, khi Boà-taùt Baûo Töôùng ra tröôùc Phaät Baûo Taïng kính leã laïy saùt ñaát thì taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc Tam-muoäi Voâ sieåm, ñöôïc lôïi ích lôùn, sinh ñaïi bi, phaùt taâm Boà-ñeà. Baûo Taïng Nhö Lai vì Boà-taùt Baûo Töôùng maø thuyeát keä: Thieän YÙ ñöùng daäy ÔÛ ngay tröôùc Ta Vì caùc chuùng sinh Phaùt theä nguyeän lôùn Lôïi ích taát caû Voâ löôïng chuùng sinh Khieán taâm khoâng nhô Neân ñôøi vò lai Ñöôïc thaønh quaû Phaät Trôøi, ngöôøi toân kính. Thieän nam töû, Boà-taùt Baûo Töôùng nghe keä xong, taâm raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, ngoài caùch Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Khi ñoù, naêm traêm vò vöông töû nhoùm Ma-xaø-baø phaùt nguyeän: –Nguyeän ñöôïc coõi Phaät vôùi nhöõng coâng ñöùc trang nghieâm ñeàu nhö coõi Tònh ñoä cuûa Ñaïi Boà-taùt Hö Khoâng AÁn ñaõ tu taäp. Khi aáy, Baûo Taïng Nhö Lai thoï kyù cho töøng vò moät thaønh Chaùnh giaùc, cuøng moät luùc ôû moãi nöôùc khaùc nhau ñeàu thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng, nhö Ñaïi Boà-taùt Hö Khoâng AÁn. Laïi nöõa, coù boán traêm vò vöông töû phaùt nguyeän: –Nguyeän nhaän ñöôïc coõi Phaät tònh dieäu trang nghieâm gioáng nhö Ñaïi Boà-taùt Kim

Cang Trí Tueä Quang Minh. Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai cuõng thoï kyù cho töøng vò moät thaønh Baäc Chaùnh Giaùc cuøng moät luùc ôû theá giôùi khaùc nhau ñeàu thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng nhö Ñaïi Boà-taùt Kim Cang Trí Tueä Quang Minh. Laïi coù taùm möôi chín vò vöông töû phaùt nguyeän: –Nguyeän nhaän ñöôïc Phaät ñoä trang nghieâm nhö coõi Phaät cuûa Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn ñaõ tu taäp. Baáy giôø, taùm vaïn boán ngaøn vò Tieåu vöông, taát caû ñeàu phaùt nguyeän thuø thaéng khaùc nhau, moãi vò töï nhaän Phaät ñoä vôùi voâ soá trang nghieâm thöôïng dieäu. Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai laïi thoï kyù ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cho töøng vò: vaøo ñôøi vò lai ôû caùc theá giôùi khaùc nhau, taùm vaïn boán ngaøn Tieåu vöông aáy ñoàng moät luùc thaønh töïu Voâ thöôïng ñaïo. Chín möôi hai öùc chuùng sinh cuõng ñeàu phaùt nguyeän nhaän Phaät ñoä vôùi voâ soá thaéng dieäu trang nghieâm. Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai ñeàu thoï kyù thaønh Baäc Chaùnh Giaùc cho taát caû: –Caùc oâng vaøo ñôøi sau, ôû caùc nöôùc khaùc nhau, ñoàng moät luùc thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng. Thieän nam töû, Phaïm chí Baûo Haûi coù taùm möôi ngöôøi con, laø anh em vôùi Baûo Taïng Nhö Lai. Ngöôøi con ñaàu teân laø Haûi Ñòa Toân. Thieän nam töû, khi aáy Phaïm chí Baûo Haûi baûo vôùi ngöôøi con ñaàu cuûa mình: –Nay con coù theå nhaän coõi Phaät thanh tònh trang nghieâm

khoâng? Ngöôøi con thöa: –Cuùi xin Toân giaû roáng tieáng sö töû tröôùc. Ngöôøi cha baûo: –Nguyeän cuûa ta seõ noùi sau cuøng. Ngöôøi con laïi thöa: –Nguyeän cuûa con laø neân nhaän coõi thanh tònh hay baát tònh? Ngöôøi cha baûo: –Neáu Boà-taùt naøo thaønh töïu ñaïi bi thì môùi nhaän theá giôùi baát tònh. Vì sao? Vì muoán ñieàu phuïc hoaøn toaøn nhöõng caáu ueá cuûa chuùng sinh. Vieäc ñoù con haõy töï bieát. Thieän nam töû, baáy giôø Haûi Ñòa Toân ñeán gaëp Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai, baïch: –Baïch Ñöùc Theá Toân, con nguyeän thaønh Chaùnh giaùc, neáu khi loaøi ngöôøi thoï taùm vaïn tuoåi nhö theá giôùi cuûa Phaät hieän nay thì khi aáy con môùi thaønh Chaùnh giaùc. Con laïi nguyeän cho chuùng sinh trong coõi nöôùc cuûa con ít tham daâm, saân haän, ngu si, nhaøm chaùn thaân taâm; thaáy loãi laàm cuûa chuùng, sôï haõi sinh töû vaø ñeán choã con xuaát gia hoïc ñaïo. Khi aáy, con thuyeát phaùp ba thöøa cho caùc chuùng sinh. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, cuùi xin Ñöùc Theá Toân thoï kyù cho con thaønh Chaùnh giaùc. Baáy giôø, Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai baûo vôùi Haûi Ñòa Toân: –Thieän nam töû, ñôøi vò lai, traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, baáy giôø coù kieáp teân Bieán phu Öu-baùt-la hoa. Theá giôùi cuûa Ñöùc Phaät aáy seõ coù teân laø Nguyeät AÙi. Daân chuùng thoï taùm vaïn tuoåi, oâng ôû coõi ñoù thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, hieäu laø Baûo Sôn goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Haûi Ñòa Toân laïi baïch:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, thì xin chung quanh vöôøn Dieâm-phuø naøy seõ möa chaâu ngoïc maøu ñoû, taát caû caây coái töï nhieân phaùt ra aâm nhaïc vi dieäu. Thieän nam töû, khi Haûi Ñòa Toân ñaûnh leã Phaät Baûo Taïng thì möa chaâu ngoïc ñoû chung quanh vöôøn kia. Taát caû caây coái töï nhieân ñeàu phaùt ra voâ soá aâm nhaïc vi dieäu. Vì ñoàng töû, Baûo Taïng Nhö Lai thuyeát keä: Söùc lôùn ñaõ khôûi Voâ löôïng trí taïng Thöông xoùt chuùng sinh Ñem lôïi ích khaép. Sôû nguyeän thanh tònh Nay ñöôïc thaønh töïu Seõ vì chuùng sinh Laøm thaày trôøi, ngöôøi. Thieän nam töû, Haûi Ñòa Toân nghe keä xong raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, ngoài caùch Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Ngöôøi con thöù hai cuûa Phaïm chí teân laø Tam-baø-baø, baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, nay nguyeän cuûa con cuõng gioáng nhö nguyeän cuûa Haûi Ñòa Toân. Baûo Taïng Nhö Lai laïi baûo Tam-baø-baø: –Ñôøi vò lai, ôû theá giôùi Nguyeät AÙi, trong kieáp Öu-baùt-la hoa, loaøi ngöôøi thoï tôùi taùm möôi öùc tuoåi. Nôi ñoù, oâng seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc hieäu laø Nhaät Hoa goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Ngöôøi con thöù ba ñöôïc theá giôùi cuõng nhö vaäy. Khi loaøi ngöôøi thoï hai ngaøn tuoåi, vò aáy thaønh Baäc Chaùnh Giaùc hieäu laø Hoûa AÂm Vöông Nhö Lai... cho ñeán Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Ngöôøi con thöù tö thaønh Phaät hieäu laø Tu-maïn-na. Ngöôøi con thöù naêm thaønh Phaät hieäu laø Trì Giôùi Vöông. Ngöôøi con thöù saùu thaønh Phaät hieäu laø Thieän Trì Muïc. Ngöôøi con thöù baûy thaønh

Phaät hieäu laø Phaïm Taêng Ích. Ngöôøi con thöù taùm thaønh Phaät hieäu laø Dieâm-phuø AÛnh. Ngöôøi con thöù chín thaønh Phaät hieäu laø Phuù-laâu-na. Ngöôøi con thöù möôøi thaønh Phaät hieäu laø Thaéng Dieäu. Ngöôøi con thöù möôøi moät thaønh Phaät hieäu laø Baûo Sôn. Ngöôøi con thöù möôøi hai thaønh Phaät hieäu laø Haûi Taïng. Ngöôøi con thöù möôøi ba thaønh Phaät hieäu laø Na-la-dieân. Ngöôøi con thöù möôøi boán thaønh Phaät hieäu laø Thi-khí. Ngöôøi con thöù möôøi laêm thaønh Phaät hieäu laø Nam-moâ-ni. Ngöôøi con thöù möôøi saùu thaønh Phaät hieäu laø Giaùc Toâ. Ngöôøi con thöù möôøi baûy thaønh Phaät hieäu laø Kieàu-traàn-nhö. Ngöôøi con thöù möôøi taùm thaønh Phaät hieäu laø Sö Töû Löïc. Ngöôøi con thöù möôøi chín thaønh Phaät hieäu laø Trí Traøng. Ngöôøi con thöù hai möôi thaønh Phaät hieäu laø AÂm Thanh. Ngöôøi con thöù hai möôi moát hieäu laø Toân Thaéng Phaät.

Ngöôøi con thöù hai möôi hai hieäu laø Ly Theá Toân Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi ba hieäu laø Lôïi Ích Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi boán hieäu laø Trí Quang Minh Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi laêm hieäu laø Sö Töû Toân Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi saùu hieäu laø Tòch Tònh Trí Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi baûy hieäu laø Nan-ñaø Phaät. Ngöôøi con thöù hai möôi taùm hieäu laø Ni-caâu-la Vöông. Ngöôøi con thöù hai möôi chín hieäu laø Kim Saéc Muïc Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi hieäu laø Ñaéc Töï Taïi Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi moát hieäu laø Nhaät Laïc Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi hai hieäu laø Baûo Thaéng Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi ba hieäu laø Thieän Muïc Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi boán hieäu laø Phaïm Thieän Laïc Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi laêm hieäu laø Phaïm Tieân Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi saùu hieäu laø Phaïm AÂm Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi baûy hieäu laø Phaùp Nguyeät Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi taùm hieäu laø Thò Hieän Nghóa Phaät. Ngöôøi con thöù ba möôi chín hieäu laø Xöng Laïc Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi hieäu laø Taêng Ích Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi moát hieäu laø Ñoan Nghieâm Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi hai hieäu laø Thieän Höông Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi ba hieäu laø Nhaõn Thaéng Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi boán hieäu laø Thieän Quaùn Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi laêm hieäu laø Nhieáp Thuû Nghóa Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi saùu hieäu laø Thieän YÙ Nguyeän Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi baûy hieäu laø Thaéng Tueä Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi taùm hieäu laø Kim Traøng Phaät. Ngöôøi con thöù boán möôi chín hieäu laø Thieän Nhaân Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi hieäu laø Thieân Minh Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi moát hieäu laø Tònh Phaïn Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi hai hieäu laø Thieän Kieán Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi ba hieäu laø Tyø Löu Ly Traøng Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi boán hieäu laø Tyø-laâu-baùc-xoa Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi laêm hieäu laø Phaïm AÂm Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi saùu hieäu laø Coâng Ñöùc Thaønh Töïu Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi baûy hieäu laø Höõu Coâng Ñöùc Tònh Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi taùm hieäu laø Baûo Quang Minh Phaät. Ngöôøi con thöù naêm möôi chín hieäu laø Ma-ni Chaâu Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi hieäu laø Thích-ca Vaên-ni Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi moát hieäu laø AÂm Toân Vöông Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi hai hieäu laø Trí Hoøa Hieäp Phaät. Ngöôøi con thöù saùu

möôi ba hieäu laø Thaéng Toân Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi boán hieäu laø Thaønh Hoa Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi laêm hieäu laø Thieân Hoa Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi saùu hieäu laø Voâ Noä Phaät.

Ngöôøi con thöù saùu möôi baûy hieäu laø Nhaät Taïng Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi taùm hieäu laø Toân Nhaïo Phaät. Ngöôøi con thöù saùu möôi chín hieäu laø Nhaät Minh Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi hieäu laø Long Ñaéc Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi moát hieäu laø Kim Cang Quang Minh Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi hai hieäu laø Xöng Vöông Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi ba hieäu laø Thöôøng Quang Minh Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi boán hieäu laø Töôùng Quang Minh Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi laêm hieäu laø San-ni-thaâu Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi saùu hieäu laø Trí Thaønh Töïu Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi baûy hieäu laø AÂm Vöông Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi taùm hieäu laø Sa-la Vöông Na-la-dieân Taïng Phaät. Ngöôøi con thöù baûy möôi chín hieäu laø Hoûa Taïng Phaät. Thieän nam töû, baáy giôø ñöùng tröôùc Phaät, ngöôøi con uùt (thöù taùm möôi) cuûa Phaïm chí teân laø Ly Boá Naõo, baïch: –Baïch Ñöùc Theá Toân, baûy möôi chín vò Phaät aáy, luùc naøy ñaõ ñöôïc thoï kyù ôû theá giôùi Nguyeän aùi, trong kieáp Bieán phu Öu-baùt-la hoa, khi tuoåi thoï cuûa loaøi ngöôøi taêng leân seõ thaønh Chaùnh giaùc. Baïch Ñöùc Theá Toân, nay con ôû tröôùc Phaät phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc, trong thôøi gian cuoái cuøng cuûa kieáp Öu-baùt-la hoa seõ thaønh Chaùnh giaùc. Khi aáy, gioáng nhö tuoåi thoï cuûa baûy möôi chín vò Phaät, nguyeän cho tuoåi thoï cuûa con cuõng ñöôïc nhö vaäy. Soá löôïng chuùng sinh ñöôïc con ñoä cuõng nhö soá chuùng sinh ñöôïc baûy möôi chín vò Phaät kia ñoä. Nhö phaùp ba thöøa cuûa baûy möôi chín Ñöùc Phaät kia thuyeát, con cuõng thuyeát phaùp ba thöøa nhö vaäy. Nhö soá löôïng chuùng ñeä töû Thanh vaên cuûa baûy möôi chín Ñöùc Phaät, soá chuùng ñöôïc con ñoä cuõng nhö vaäy. Trong kieáp Öu-baùt-la hoa nhöõng chuùng sinh ñöôïc baûy möôi chín Ñöùc Phaät kia giaùo hoùa cho ñöôïc thaân ngöôøi nhöng chöa giaûi thoaùt thì vaøo kieáp vò lai, khi thaønh Baäc Chaùnh Giaùc xong, con seõ giaùo hoùa taát caû chuùng sinh aáy cho truï vaøo ba thöøa. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, cuùi xin Ñöùc Theá Toân thoï kyù cho con thaønh Chaùnh giaùc. Thieän nam töû, khi aáy, Phaät Baûo Taïng khen ngôïi Ly Boá Naõo: –Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam töû, nay oâng vì voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm ñaïi bi. Thieän nam töû, ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, thôøi ñoù coù kieáp teân Öu-baùt-la hoa, trong thôøi gian cuoái cuøng oâng seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc hieäu laø Voâ Caáu Ñaêng Xuaát Vöông goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Coäng tuoåi thoï cuûa baûy möôi chín Ñöùc Phaät laïi thì baèng nöûa kieáp. Tuoåi thoï cuûa oâng cuõng ñöôïc nöûa kieáp vaø nhöõng nguyeän tröôùc ñaây cuûa oâng ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Khi aáy, Boà-taùt Ly Boá Naõo laïi baïch: –Kính baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, thì khi con kính laïy Phaät, laøm cho khaép caû theá giôùi naøy möa höông thôm vi dieäu cuûa hoa

Öu-baùt-la. Neáu chuùng sinh naøo nghe muøi höông aáy, thì thaân töù ñaïi ñöôïc thanh tònh ñieàu hoøa, an oån, taát caû beänh khoå ñeàu ñöôïc khoûi haún. Thieän nam töû, noùi nhö vaäy xong, khi Boà-taùt Ly Boá Naõo ñem ñaàu maët laïy saùt chaân Phaät thì theá giôùi cuûa Ñöùc Phaät aáy möa höông thôm vi dieäu cuûa hoa Öu-baùt-la cuøng khaép.

Chuùng sinh nghe höông thôm aáy thì thaân töù ñaïi ñöôïc thanh tònh ñieàu hoøa, deã chòu, taát caû beänh khoå ñöôïc khoûi haún. Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai thuyeát keä: Thieän taâm töø bi Ñaïo sö ñöùng daäy Chö Phaät, Theá Toân Thaûy ñeàu khen ngôïi. Ñoaïn ñöôïc phieàn naõo Troùi buoäc beàn chaët Vò lai seõ thaønh Tònh Trí Tueä Taïng. Thieän nam töû, khi nghe keä xong, Boà-taùt Ly Boá Naõo raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät vaø ngoài caùch Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Thieän nam töû, baáy giôø Phaïm chí Baûo Haûi coù ba öùc ñeä töû cuøng ngoài moät choã ôû ngoaøi cöûa vöôøn daïy caùc chuùng sinh khaùc thoï ba quy y, laøm cho hoï phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc. Thieän nam töû, khi aáy Phaïm chí khuyeân caùc ñeä töû: –Caùc oâng haõy phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc, nhaän theá giôùi Phaät naøy vaø ngay ôû tröôùc Phaät, haõy noùi ra nhöõng ñieàu mong caàu cuûa mình. Trong ba öùc ngöôøi aáy, coù moät ngöôøi teân Thoï Ñeà, thöa: –Thöa Toân giaû, theá naøo goïi laø Boà-ñeà? Theá naøo goïi laø phaùp hoã trôï cho Boà-ñeà? Theá naøo goïi laø Boà-taùt tu haïnh Boà-ñeà? Theá naøo goïi laø chaùnh nieäm veà Boà-ñeà? Vò thaày (Phaïm chí) traû lôøi: –Ñoàng töû, nhö lôøi oâng hoûi, Boà-ñeà töùc laø söï tu taäp boán Voâ taän taïng cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø boán? Nghóa laø: Voâ taän Phöôùc ñöùc taïng, Voâ taän Trí taïng, Voâ taän Tueä taïng, Voâ taän Phaät phaùp hoøa hôïp taïng. Thieän nam töû, ñoù goïi laø Boà-ñeà. Ñoàng töû, nhö lôøi Phaät daïy: Phaùp trôï Boà-ñeà laø phaùp moân baûo veä, giuùp cho thanh tònh ñeå vöôït sinh töû. Thieän nam töû, boá thí, xaû boû taøi saûn laø phaùp trôï Boà-ñeà ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh. Trì giôùi laø phaùp trôï Boà-ñeà vì tuøy theo nguyeän maø ñöôïc thaønh töïu. Nhaãn nhuïc laø phaùp trôï Boà-ñeà ñeå ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp.

Tinh taán laø phaùp trôï Boà-ñeà thaønh töïu ñeå ñaày ñuû taát caû caùc vieäc. Thieàn ñònh laø phaùp trôï Boà-ñeà ñeå ñieàu phuïc hoaøn toaøn taâm. Trí tueä laø phaùp trôï Boà-ñeà ñeå bieát roõ ñöôïc taát caû caùc phieàn naõo. Ña vaên laø phaùp trôï Boà-ñeà ñeå ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi. Phöôùc ñöùc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì laø söï caàn thieát cuûa taát caû chuùng sinh. Trí laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc trí voâ ngaïi. Tòch dieät laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc taâm laønh nhu nhuyeán. Tö duy laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu vieäc ñoaïn tröø nghi ngôø. Taâm Töø laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc taâm khoâng ngaïi. Taâm Bi laø phaùp trôï Boà-ñeà vì giaùo hoùa chuùng sinh khoâng nhaøm chaùn. Taâm Hyû laø phaùp trôï Boà-ñeà vì ñoái vôùi chaùnh phaùp sinh öa thích. Taâm Xaû laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc caét ñöùt thöông gheùt.

Nghe phaùp laø phaùp trôï Boà-ñeà vì dieät tröø naêm thöù buoäc raøng che phuû. Xuaát theá laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc xaû boû taát caû theá gian. A-lan-nhaõ töùc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì dieät nhöõng ñieàu baát thieän ñaõ

laøm khoâng cho sinh laïi; giuùp cho caên laønh ñaõ coù theâm taêng tröôûng. Nieäm laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc hoä trì. YÙ laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc phaân bieät caùc phaùp. Trì laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc suy nghó, baøn luaän veà tænh thöùc. Nieäm xöù laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc phaân bieät thaân, thoï, taâm, phaùp. Caàn laø phaùp trôï Boà-ñeà vì xa lìa taát caû phaùp baát thieän, tu haønh taát caû phaùp thieän caøng theâm roäng lôùn. Nhö yù töùc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì thaønh töïu ñöôïc vieäc thaân taâm nheï nhaøng. Caùc caên töùc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì vieäc baûo hoä caùc caên ñöôïc thaønh töïu. Caùc löïc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì tieâu dieät taát caû phieàn naõo. Giaùc laø phaùp trôï Boà-ñeà vì bieát roõ caùc phaùp chaân thaät. Luïc hoøa laø phaùp trôï Boà-ñeà vì ñieàu phuïc ñöôïc chuùng sinh, laøm cho thanh tònh. Ñoàng töû, ñaáy goïi laø phaùp moân Nhieáp thuû, giuùp cho ñöôïc thanh tònh, vöôït qua sinh töû. Thoï Ñeà laïi thöa: –Toân giaû, nhö Phaät ñaõ daïy: quaû baùo veà boá thí laø ñöôïc giaøu coù lôùn, ñöôïc quyeán thuoäc lôùn; giöõ gìn giôùi caám ñöôïc sinh leân coõi trôøi; hoïc roäng nghe nhieàu ñöôïc trí tueä lôùn. Laïi nhö Phaät daïy: Ñ”aït ñöôïc phaùp tö duy thì vöôït qua ñöôïc sinh töû.” Vò thaày laïi baûo: –Naøy ñoàng töû, neáu vì öa thích sinh töû maø laøm vieäc boá thí thì chæ ñöôïc giaøu coù lôùn. Ñoàng töû, neáu keû thieän nam thieän nöõ naøo taâm höôùng veà Boà-ñeà, vì ñeå ñieàu phuïc neân thöïc haønh boá thí; vì taâm tòch tònh neân trì caám giôùi; vì taâm thanh tònh khoâng aùi tröôïc neân caàu ña vaên; vì ñaïi bi neân tö duy tu ñaïo. Ngoaøi ra, caùc phaùp trí tueä khaùc laø phöông tieän thaønh töïu, hoã trôï söï mong caàu. Ñoàng töû, ñaây goïi laø phaùp trôï Boà-ñeà. Tu haønh nhö vaäy töùc laø buoäc nieäm ñeå ñöôïc Boà-ñeà. Ñoàng töû, haõy neân öa thích Boà-ñeà nhö vaäy. Haõy chuyeân taâm öôùc nguyeän. Ñaïo thanh tònh naøy khoâng nhô, khieán taâm luoân trong laëng. Ñaïo naøy laø chaùnh ñaïo, khoâng coù dua nònh, ñoaïn tröø caùc phieàn naõo. Ñaïo naøy an oån, coù theå ñöa ñeán thaønh Nieát-baøn. Caùc oâng haõy neân phaùt ñaïi thieän nguyeän nhaän coõi Phaät trang nghieâm, tuøy theo yù mình maø nhaän coõi Phaät tònh hay baát tònh. Thieän nam töû, khi aáy ñoàng töû Thoï Ñeà ôû tröôùc Phaät Baûo Taïng, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay baïch: –Baïch Ñöùc Theá Toân, con phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc, neáu chuùng sinh trong theá giôùi baát tònh naøy ít tham daâm, saân giaän, ngu si, khoâng phaïm phi phaùp, taâm khoâng aùi tröôïc, khoâng töôûng oaùn taëc, xaû boû taâm keo kieät, ganh gheùt, xa lìa taâm taø kieán, an truï nôi chaùnh kieán, lìa taâm baát thieän, caàu caùc phaùp laønh; lìa ba taâm aùc, caàu ba neûo thieän, nôi ba loaïi phöôùc thaønh töïu caên laønh, sieâng naêng tu taäp phaùp ba thöøa thì baáy giôø con môùi thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích thì khieán cho hai tay con töï nhieân xuaát hieän roàng vaø voi maïnh maøu traéng. Khi thöa nhö vaäy xong, nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, trong hai tay cuûa Boà-taùt lieàn hieän ra roàng vaø voi maïnh, toaøn thaân maøu traéng, baûy chi chaám ñaát. Thaáy vieäc nhö theá, ñoàng töû

baûo roàng vaø voi: –Caùc ngöôi haõy bay leân hö khoâng gaàn ñaây, möa nöôùc thôm taùm coâng ñöùc ñeå giaùc ngoä cho taát caû chuùng sinh ôû coõi naøy. Chuùng sinh

naøo ñöôïc gaëp moät gioït hay nghe höông thôm cuûa nöôùc möa ñoù thì khoâng coøn naêm thöù troùi buoäc, che laáp laø: daâm duïc, giaän hôøn, ham nguû nghæ, dao ñoäng, nghi ngôø. Ñoàng töû noùi xong, thì roàng vaø voi chuùa ñi giaùp voøng khaép hö khoâng, nhö ngöôøi löïc só thieän xaï baén muõi teân, roàng vaø voi naøy laøm caùc vieäc nhö vaäy, trôû veà ñöùng tröôùc ñoàng töû. Thoï Ñeà thaáy söï vieäc nhö theá thì raát hoan hyû. Thieän nam töû, khi aáy Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai lieàn baûo ñoàng töû: –Thieän nam töû, ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, baáy giôø coù kieáp teân AÂm Quang Minh, theá giôùi cuûa Phaät aáy ñoåi teân laø Hoøa hieäp aâm quang minh. ÔÛ ñoù oâng thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, hieäu laø Baûo Caùi Taêng Quang Minh goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Thieän nam töû, baáy giôø Thoï Ñeà laïy saùt chaân Phaät. Baûo Taïng Nhö Lai lieàn vì Thoï Ñeà maø thuyeát keä: Taâm oâng thanh tònh Vaäy haõy ñöùng daäy Nay Ta thoï kyù Khieán cho voâ löôïng ÖÙc soá chuùng sinh Ñöôïc ñaïo thanh tònh Nôi ñôøi vò lai Höôùng daãn trôøi ngöôøi. Thieän nam töû, Thoï Ñeà nghe keä xong raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, ngoài caùch Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Ba öùc ñeä töû, tröø moät ngaøn ngöôøi, coøn laïi ñeàu ñoàng thanh phaùt nguyeän: ÔÛ nôi theá giôùi naøy thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Baáy giôø, Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai thoï kyù cho taát caû thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, cho ñeán Tyø-baø-thi, Thi-khí, Tyø-thi-sa-baø thaønh Baäc Chaùnh Giaùc sau cuøng. Ngaøn ngöôøi coøn laïi ñeàu ñoïc tuïng ngoaïi ñieån Tyø-ñaø. Trong ñoù, ngöôøi ñöôïc toân troïng nhaát teân laø Baø-do-tyû- nöõu, baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, nguyeän cuûa con laø ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc ôû trong ñôøi nguõ tröôïc xaáu aùc thuyeát phaùp cho chuùng sinh raát naëng veà tham duïc, saân giaän, ngu si, nhieàu phieàn naõo ôû coõi aáy. Khi ñoù, trong soá moät ngaøn ngöôøi laïi coù moät ngöôøi teân laø Hoûa Man, thöa: –Vöøa roài, vì sao Toân giaû Baø-do-tyû-nöõu nguyeän ôû trong ñôøi nguõ tröôïc xaáu aùc thaønh Chaùnh giaùc? Vò thaày aáy ñaùp: –Boà-taùt naøy thaønh töïu taâm ñaïi bi neân thaønh Chaùnh giaùc trong ñôøi nguõ tröôïc. Khi aáy, chuùng sinh khoâng coù ngöôøi cöùu hoä, khoâng coù caùc nieäm toát, taâm thöôøng bò phieàn naõo quaáy nhieãu, bò caùc taø kieán phaù hoaïi; vò aáy ôû nôi coõi ñoù thaønh Chaùnh giaùc môùi coù theå ñem laïi lôïi ích lôùn cho voâ löôïng chuùng sinh, môùi coù theå cöùu hoä, laøm nôi nöông nhôø, laøm nhaø

cöûa, ñeøn ñuoác; laïi ñoä thoaùt hoï qua bieån lôùn sinh töû vaø daïy cho hoï an truï trong chaùnh kieán, ôû nôi Nieát-baøn, uoáng nöôùc cam loä. Ñaïi Boà-taùt naøy muoán thò hieän ñaïi bi neân nguyeän nhaän ñôøi nguõ tröôïc xaáu aùc nhö theá. Thieän nam töû, baáy giôø Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai baûo Baø-do-tyû-nöõu: –Naøy thieä n nam töû, ñôø i vò lai, traûi qua moä t haè ng haø sa a-taên g-kyø kieá p, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taên g-kyø kieá p, trong thôø i gian sau cuøn g, ôû phöông Ñoâ ng, caùch ñaâ y voâ soá coõi Phaä t nhieà u nhö vi traàn , coù theá giôù i teâ n Ca-sa traøn g, oân g ôû coõ i ñoù seõ thaø nh Chaùnh giaùc hieäu laø Kim Sôn Vöông goà m ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙn g Cuù ng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïn h Tuù c,

Thieän Theä , Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôï ng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaä t, Theá Toân . Baø-do-tyû-nöõu laïi baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, con xin ñem ñaàu maët kính leã döôùi chaân Phaät. Cuùi xin Ñöùc Nhö Lai ñem hai chaân vôùi traêm phöôùc trang nghieâm ñaët treân ñænh ñaàu con. Thieän nam töû, khi Baø-do-tyû-nöõu noùi nhö vaäy xong vaø kính leã saùt chaân Phaät Baûo Taïng, thì baøn chaân vôùi traêm phöôùc cuûa Nhö Lai ñaõ ñaët treân ñænh ñaàu cuûa oâng. Ñöùc Phaät noùi keä khen ngôïi: Baäc taâm ñaïi bi Haõy neân ñöùng daäy Trí tueä saéc beùn Haønh ñaïo Boà-taùt Vì quaû Boà-ñeà Caét ñöùt troùi buoäc Cuûa daây phieàn naõo Ñôøi sau thaønh Phaät Lôïi ích taát caû Voâ löôïng chuùng sinh. Thieän nam töû, Baø-do-tyû-nöõu nghe keä xong, raát hoan hyû, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, ngoài caùch Phaät khoâng xa ñeå nghe phaùp. Thieän nam töû, khi aáy, ñoàng töû Hoûa Man ôû tröôùc Phaät Baûo Taïng, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay baïch: –Con nguyeän ôû theá giôùi naøy phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc, neáu coù chuùng sinh bò ba ñoäc chi phoái, khoâng chuyeân taâm truï vaøo phaùp laønh, nhöõng ngöôøi taâm baát thieän thoï boán vaïn tuoåi, khi aáy con seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Baûo Taïng Nhö Lai baûo Hoûa Man: –Thieän nam töû, vaøo ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian sau cuøng, theá giôùi Phaät naøy seõ coù teân laø Ta-baø. Vì sao teân laø Ta-baø? Caùc chuùng sinh ôû ñaây chòu ñöïng ba ñoäc vaø caùc phieàn naõo cho neân coõi ñoù goïi laø theá giôùi Nhaãn. Khi aáy coù ñaïi kieáp teân Thieän hieàn, vì sao kieáp teân laø Thieän hieàn? Trong ñaïi kieáp naøy coù nhieàu chuùng sinh tham duïc, saân haän, ngu si, kieâu maïn, coù ngaøn Ñöùc Theá Toân thaønh töïu ñaïi bi xuaát hieän ôû ñôøi. Thieän nam töû, vaøo ñaàu Hieàn kieáp, loaøi ngöôøi thoï boán vaïn tuoåi, trong ngaøn Phaät, vò Phaät ñaàu tieân thaønh Phaät hieäu laø Caâu-löu-toân, laø Baäc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân, vì chuùng sinh thuyeát phaùp ba thöøa, laøm cho voâ löôïng chuùng sinh

thoaùt khoûi sinh töû, ñaït ñeán Nieát-baøn. Thieän nam töû, baáy giôø ñoàng töû Hoûa Man ñeán tröôùc Phaät, laïy nôi chaân Ngaøi, roài ngoài sang moät beân nghe phaùp. Thieän nam töû, ñoàng töû thöù hai teân laø Hö Khoâng, ngoài ôû tröôùc Phaät, baïch Phaät: –Baïch Ñöùc Theá Toân, con ñôøi sau tieáp theo Caâu-löu-toân Nhö Lai, khi loaøi ngöôøi soáng ba vaïn tuoåi seõ thaønh Chaùnh giaùc. Ñöùc Theá Toân baûo ñoàng töû Hö Khoâng: –Thieän nam töû, ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian cuoái cuøng, vaøo giöõa Hieàn kieáp, coù theá giôùi Ta-baø, tieáp sau Phaät Caâu-löu-toân, khi loaøi ngöôøi soáng ba vaïn tuoåi, oâng seõ ôû coõi ñoù thaønh Chaùnh giaùc hieäu laø Giaø-na-ca Maâu-ni goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân, coù danh tieáng lôùn vang khaép theá gian. Baáy giôø, ñoàng töû Hö Khoâng nghe thoï kyù xong, ñem ñaàu maët laïy saùt chaân Phaät roài ñi nhieãu beân phaûi ba voøng, ñöùng ôû

tröôùc Phaät, ñem voâ soá hoa daâng leân Phaät, chaép tay cung kính leã baùi, duøng keä khen Phaät: Hoä trì thaân taâm Kheùo nhaäp thieàn ñònh Duøng tieáng vi dieäu Raên daïy ñieàu hay Taâm Ngaøi thanh tònh Khoâng heà loaïn nhô Tuy daïy chuùng sinh Chaúng hoaïi chaùnh phaùp Danh tieáng saùng choùi Luoân luoân chaùnh nieäm, Traêm phöôùc coâng ñöùc Voâ cuøng roäng lôùn Chæ baøy ñaïo toát Cho caùc chuùng sinh Döïng côø Tieân Thaéng Caùc nuùi coâng ñöùc Ñem lôïi ích khaép Voâ löôïng chuùng sinh, Khieán cho taát caû Coâng ñöùc ñuû ñaày Laïi cho chuùng sinh Tòch dieät Ñaïo ñeá Thieâu ñoát phieàn naõo Nhö nuùi Tu-di ÔÛ trong ba coõi Sinh taâm ñaïi bi Vaø thoï kyù cho Voâ löôïng chuùng sinh. Thieän nam töû, baáy giôø ñoàng töû thöù ba teân Tyø-xaù-cuùc-ña, ôû tröôùc Phaät duøng giöôøng

baèng baûy baùu, treân giöôøng traûi neäm chieáu giaù trò ngaøn vaøng, ôû ñoù ñaët bình baèng vaøng roøng ñöïng ñaày baûy baùu, bình röûa baèng vaøng, caây gaäy ñeïp ñeõ baèng baûy baùu... cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân vaø Tyø-kheo Taêng. Laøm vieäc cuùng döôøng xong, ñoàng töû baïch Phaät: –Kính baïch Ñöùc Theá Toân, con ôû ñôøi vò lai, traûi qua moät haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian sau cuøng, vaøo Hieàn kieáp, con nguyeän thaønh Chaùnh giaùc. Baáy giôø tuoåi thoï loaøi ngöôøi giaûm daàn, chuùng sinh môùi sinh vaøo ñôøi nguõ tröôïc, raát naëng veà tham daâm, giaän hôøn, ngu si, keo kieät, ganh gheùt, haønh ñoäng theo taø kieán, theo tri thöùc aùc, caùc caên baát thieän che laáp taâm hoï, taâm khoâng thöïc haønh caùc caên laønh, xa lìa chaùnh kieán, soáng theo taø maïng. Sau khi Giaø-na-ca Maâu-ni Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp dieät xong, taát caû chuùng sinh muø toái, khoâng coù maét trí tueä, khoâng coù thaày höôùng daãn, loaøi ngöôøi thoï coøn hai vaïn tuoåi thì con seõ thaønh Chaùnh giaùc. Thieän nam töû, khi aáy Baûo Taïng Nhö Lai khen Tyø-xaù-cuùc-ña: –Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam töû, oâng ñaõ thaønh töïu trí tueä voâ thöôïng, seõ ôû ñôøi nguõ tröôïc, vaøo giai ñoaïn ñaàu, khi tuoåi thoï loaøi ngöôøi ñuû hai vaïn tuoåi, hoï môø toái, khoâng coù maét trí tueä, khoâng coù thaày höôùng daãn, oâng ôû nôi ñoù thaønh Chaùnh giaùc. Nay hieäu cuûa oâng laø Ñaïi Bi Trí Tueä. Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Bi Trí Tueä: –Thieän nam töû, oâng ôû ñôøi vò lai, traûi qua moät haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa ñaúng a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian cuoái cuøng vaøo giöõa Hieàn kieáp, khi loaøi ngöôøi soáng hai vaïn tuoåi, khi aáy oâng thaønh Chaùnh giaùc hieäu laø Ca-dieáp goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Thieän nam töû, baáy giôø Boà-taùt Ñaïi Bi Trí Tueä lieàn laïy Phaät roài lui ñöùng moät beân, ñem voâ soá höông hoa, höông boät, höông thoa cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân, duøng keä khen Phaät: Theá Toân trong ñôøi Lôïi ích chuùng sinh Laøm cho chuùng sinh Sinh taâm öa thích Phaùp moân Nieäm, Ñònh Taâm ñöôïc chuyeân nhaát, Con nghe dieäu aâm Taâm raát hoan hyû Trí tueä phöông tieän Ñaày ñuû taát caû Neân hay thöïc haønh Giaùo hoùa chuùng sinh Laïi cuøng voâ löôïng Voâ bieân chuùng sinh Thoï kyù ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà Nhôø ñoù ñöôïc thaáy Thaàn tuùc trí tueä Cuûa Phaät möôøi phöông Thaûy ñeàu bình ñaúng

Chö Phaät coù ñöôïc Coâng ñöùc vi dieäu Vaø cuøng thò hieän Tu ñaïo Boà-taùt Thoï kyù chuùng sinh Thaønh Voâ thöôïng ñaïo Neáu muoán xöng taùn Khoâng theå heát ñöôïc Neân hoâm nay con Cuùi ñaàu kính laïy. Baáy giôø, Phaïm chí Baûo Haûi laïi baûo ñoàng töû thöù tö Tyø-xaù-da Voâ Caáu: –Thieän nam töû, oâng coù theå phaùt taâm thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Thieän nam töû, khi aáy Tyø-xaù-da Voâ Caáu ôû tröôùc Phaät, baïch: –Kính baïch Ñöùc Theá Toân, con nguyeän ôû giöõa Hieàn kieáp cuûa theá giôùi naøy caàu thaønh Chaùnh giaùc, khoâng phaûi ôû trong ñôøi nguõ tröôïc xaáu aùc nhö quoác ñoä cuûa Phaät Ca-dieáp. Sau khi Ñöùc Ca-dieáp Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp dieät xong, tuoåi thoï loaøi ngöôøi giaûm daàn xuoáng möôøi ngaøn tuoåi, caùc vieäc boá thí, ñieàu phuïc, trì giôùi... thaûy ñeàu bò dieät heát. Caùc chuùng sinh taâm laønh giaûm daàn, xa lìa baûy loaïi taøi saûn cuûa baäc Thaùnh; ñoái vôùi aùc tri thöùc cho laø Theá Toân; ñoái vôùi ba loaïi phöôùc, taâm hoaøn toaøn khoâng hoïc; xa lìa haïnh laønh, sieâng laøm ba vieäc aùc; bò caùc phieàn naõo che laáp neân taâm khoâng thaáy ñöôïc trí tueä; ñoái vôùi phaùp ba thöøa khoâng muoán tu hoïc. Trong coõi cuûa nhöõng chuùng sinh aáy, neáu con muoán thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, coøn khoâng coù ngöôøi coù theå laøm ngaên ngaïi ñöôïc, huoáng laø khi tuoåi thoï cuûa loaøi ngöôøi chæ coøn moät ngaøn tuoåi. Cho ñeán luùc loaøi ngöôøi thoï traêm tuoåi, khi aáy trong chuùng sinh danh töø phaùp thieän coøn khoâng coù, huoáng laø coù ngöôøi laøm vieäc thieän. Ñôøi nguõ tröôïc xaáu aùc, tuoåi thoï cuûa con ngöôøi giaûm daàn cho ñeán chæ coøn möôøi tuoåi, kieáp ñao binh laïi noåi leân, ngay khi aáy con seõ töø coõi trôøi ñeán cöùu giuùp chuùng sinh, chæ daïy phaùp laønh, laøm cho hoï xa lìa caùc phaùp chaúng laønh, cho ñeán tu hoïc theo möôøi ñieàu thieän, xa lìa caùc phieàn naõo cuûa möôøi ñieàu aùc, khieán chuùng sinh ñaït ñöôïc thanh tònh, dieät ñi naêm thöù ueá tröôïc. Sau ñoù, tuoåi thoï loaøi ngöôøi taêng daàn ñeán taùm vaïn tuoåi, baáy giôø con seõ thaønh Chaùnh giaùc. Khi aáy, chuùng sinh ít tham daâm, giaän döõ, ngu si, voâ minh, keo kieät, ganh gheùt vaø con thuyeát giaûng phaùp ba thöøa daãn daét chuùng sinh tu taäp theo. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu nguyeän cuûa con thaønh töïu, baûn thaân con ñöôïc lôïi ích, cuùi xin Ñöùc Nhö Lai thoï kyù cho con thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu con khoâng ñöôïc thoï kyù nhö vaäy, ngaøy hoâm nay con seõ caàu Thanh vaên hoaëc caàu Duyeân giaùc, nöông nôi naêng löïc ñoù ñeå mau giaûi thoaùt, vöôït khoûi sinh töû. Phaät Baûo Taïng baûo Tyø-xaù-da Voâ Caáu: –Thieän nam töû, Boà-taùt coù boán vieäc bieáng treã, Boà-taùt naøo coù ñuû boán phaùp nhö theá thì tham ñaém sinh töû, ôû trong nguïc sinh töû chòu caùc khoå naõo, khoâng theå mau thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Nhöõng gì laø boán? 1. Haønh ñoäng thaáp keùm. 2. Keát baïn thaáp keùm. 3. Boá thí thaáp keùm. 4. Chí nguyeän thaáp keùm. Theá naøo laø Boà-taùt haønh ñoäng thaáp keùm?

–Nhö coù Boà-taùt phaù giôùi, khoâng kheùo giöõ nghieäp thaân, khaåu. Ñaây goïi laø haønh ñoäng thaáp keùm. Theá naøo laø keát baïn thaáp keùm? –Boà-taùt coù baïn beø thaáp keùm, gaàn guõi haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät, cuøng tuøy thuaän vôùi hoï. Ñaây goïi laø Boà-taùt baïn beø thaáp keùm. Theá naøo laø boá thí thaáp keùm? –Khoâng theå xaû boû taát caû nhöõng gì mình coù. Ñoái vôùi ngöôøi nhaän,

coù taâm phaân bieät. Vì mong ñöôïc leân coõi trôøi höôûng thoï dieäu laïc cho neân laøm vieäc boá thí. Ñaây goïi laø Boà-taùt boá thí thaáp keùm. Theá naøo laø chí nguyeän thaáp keùm? –Khoâng theå nhaát taâm nguyeän nhaän theá giôùi thanh tònh vi dieäu cuûa chö Phaät vaø theä nguyeän khoâng phaûi vì nhaèm giaùo hoùa taát caû chuùng sinh. Ñoù goïi laø Boà-taùt chí nguyeän thaáp keùm. Boà-taùt coù boán phaùp tieâu cöïc naøy thì ôû maõi trong sinh töû chòu caùc khoå naõo, khoâng theå mau thaønh Chaùnh giaùc. Thieän nam töû, coù boán phaùp, Boà-taùt naøo thaønh töïu thì coù theå mau thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Nhöõng gì laø boán? 1. Hay giöõ gìn giôùi caám trong saïch; hoä trì thaân, mieäng, yù; giöõ gìn caùc phaùp haïnh. 2. Gaàn guõi ngöôøi tu hoïc Ñaïi thöøa vaø cuøng giuùp nhau tu hoïc theo phaùp. 3. Coù theå xaû boû hoaøn toaøn nhöõng vaät cuûa mình, ñem taâm ñaïi bi boá thí cho taát caû chuùng sinh. 4. Nhaát taâm theä nguyeän nhaän voâ soá theá giôùi trang nghieâm cuûa chö Phaät, cuõng vì nhaèm giaùo hoùa cho taát caû chuùng sinh. Boà-taùt naøo thaønh töïu boán phaùp naøy thì seõ mau thaønh Chaùnh giaùc. Laïi coù boán phaùp, neáu Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå giöõ ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Nhöõng gì laø boán? 1. Sieâng naêng thöïc haønh caùc Ba-la-maät. 2. Cöùu giuùp taát caû voâ löôïng chuùng sinh. 3. Taâm khoâng xa lìa boán haïnh voâ löôïng. 4. Töï taïi vôùi caùc thaàn thoâng. Ñaây goïi laø boán phaùp maø Boà-taùt thaønh töïu thì coù theå giöõ ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng Boà- ñeà. Coù boán phaùp khieán taâm khoâng nhaøm chaùn. Nhöõng gì laø boán? 1. Thöïc haønh boá thí. 2. Nghe phaùp. 3. Tu haønh. 4. Cöùu giuùp chuùng sinh. Boán phaùp nhö vaäy khieán taâm khoâng nhaøm chaùn, Boà-taùt neân hoïc. Coù boán Voâ taän taïng, caùc Boà-taùt neân thaønh töïu. Nhöõng gì laø boán? 1. Tín caên. 2. Thuyeát phaùp. 3. Nguyeän ñöôïc caên laønh. 4. Cöùu giuùp caùc chuùng sinh baàn cuøng. Ñoù laø boán Voâ taän taïng cuûa Boà-taùt ñeå söï tu taäp ñöôïc ñaày ñuû. Coù boán phaùp thanh tònh Boà-taùt phaûi thaønh töïu. Nhöõng gì laø boán?

1. Trì giôùi thanh tònh vì khoâng coù ngaõ. 2. Thieàn ñònh thanh tònh vì khoâng chaáp tröôùc veà chuùng sinh. 3. Trí tueä thanh tònh vì khoâng chaáp tröôùc veà tuoåi thoï. 4. Giaûi thoaùt tri kieán thanh tònh vì khoâng chaáp tröôùc veà ngöôøi. Ñaây laø boán phaùp thanh tònh. Neáu Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp naøy thì mau thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, chuyeån phaùp luaân Hö khoâng, chuyeån phaùp luaân Baát khaû tö nghò, chuyeån phaùp luaân Baát khaû löôïng, chuyeån phaùp luaân Voâ ngaõ, chuyeån phaùp luaân Voâ ngoân thuyeát, chuyeån phaùp luaân Xuaát theá, chuyeån phaùp luaân Thoâng ñaït, chuyeån baùnh xe phaùp vi dieäu maø chö Thieân, loaøi ngöôøi khoâng theå chuyeån ñöôïc. Thieän nam töû, ñôøi vò lai traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, vaøo ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian cuoái cuøng, ôû ñaàu Hieàn kieáp, sau khi naêm tröôïc dieät, tuoåi thoï loaøi ngöôøi taêng leân ñeán taùm vaïn tuoåi, ngay thôøi ñoù oâng seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc, hieäu laø Di-laëc goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Baáy giôø, ñoàng töû Tyø-xaù-da ñaûnh leã Phaät, lui ñöùng qua moät beân, ñem voâ soá höông hoa, höông boät, höông thoa cuùng döôøng Phaät vaø Tyø-kheo Taêng, noùi keä khen ngôïi: Theá Toân thanh

tònh Nhö nuùi vaøng voøng Baïch haøo giöõa maøy Traéng nhö ngoïc kha Ñuùng luùc vì con Noùi phaùp vi dieäu Thoï kyù ñôøi sau Con ñöôïc thaønh Phaät. Ai ñöôïc thaáy, nghe Maø khoâng chaáp nhaän Tieân thaùnh Ñaïi giaùc Coâng ñöùc chieáu ñôøi. Thieän nam töû, luùc aáy moät ngaøn ñoàng töû cuûa Phaïm chí Baûo Haûi, chæ tröø moät ngöôøi, taát caû ñang ñoïc tuïng ngoaïi ñieån Tyø-ñaø, ñeàu ñaõ ñöôïc khuyeán hoùa theo ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, nhö Caâu-löu-toân, Ca-na-giaø Maâu-ni, Ca-dieáp, Di-laëc. Ngöôøi thöù naêm teân Sö Töû Quang Minh, cuõng nhö trong soá ngaøn ngöôøi aáy, chæ tröø moät ngöôøi, ngoaøi ra ñeàu nguyeän seõ thaønh Chaùnh giaùc trong Hieàn kieáp. Trong chuùng ñoù, ngöôøi nhoû nhaát teân Trì Löïc Tieäp Taät, cuõng ñöôïc Phaïm chí Baûo Haûi giaùo hoùa laøm cho phaùt taâm thaønh Baäc Chaùnh Giaùc: –Thieän nam töû, nay oâng chôù quaùn saùt laâu daøi maø xa lìa taâm caàu giaùc ngoä, haõy vì caùc chuùng sinh maø phaùt taâm ñaïi bi. Baáy giôø Phaïm chí lieàn vì Trì Löïc Tieäp Taät thuyeát keä: AÁm, giôùi, caùc nhaäp Raøng buoäc chuùng sinh Sôï giaø, beänh, cheát Ñoïa nôi bieån aùi. Nhoát trong ba coõi Nôi nguïc ñaùng sôï

Uoáng ñoäc phieàn naõo
Gaây haïi laãn nhau.
Bò ñoïa laâu daøi
Trong bieån khoå naõo
Si toái khoâng maét
Bò maát chaùnh ñaïo.
ÔÛ maõi sinh töû
Thieän caên bò laáp
Chuùng sinh ba coõi
Caùc khoå ñoát chaùy.
Do lìa chaùnh kieán
Soáng trong taø kieán
Luaân hoài sinh töû
ÔÛ trong naêm ñöôøng.
Ví nhö baùnh xe
Khoâng ñöôïc döøng nghæ
Coù caùc chuùng sinh
Maát con maét phaùp
Toái taêm khoâng thaáy
Khoâng ngöôøi cöùu giuùp.
OÂng neân cöùu baèng
Voâ löôïng trí tueä
Ñeå lìa si hoaëc
Phaùt taâm Boà-ñeà,
Neân vì chuùng sinh

Laøm thieän tri thöùc
Thieâu heát aùi keát
Côûi troùi phieàn naõo,
Neân vì chuùng sinh
Phaùt taâm Boà-ñeà
Ngöôøi maát maét phaùp
Bò si che laáp
Caàn cho thaéng ñaïo
Ñeå xa lìa si
Nguïc höõu sinh töû
Löûa lôùn ñoát chaùy
Cho phaùp cam loä
Khieán ñöôïc ñaày ñuû.
Nay oâng mau ñi
Ñeán ngay choã Phaät
Ñaàu maët laïy chaân
Vì lôïi ích lôùn
Ngay nôi choã Phaät
Phaùt nguyeän dieäu thaéng
Ñaõ nguyeän thaéng dieäu
Kheùo nhôù giöõ gìn OÂng ôû ñôøi sau Laøm thaày trôøi ngöôøi Cuõng seõ nguyeän giuùp Chuùng sinh heát sôï Cöùu ñoä taát caû Khieán ñeàu giaûi thoaùt Cuõng khieán ñaày ñuû Caên, löïc, giaùc ñaïo Möa phaùp vuõ lôùn Thí nöôùc trí tueä Dieät löûa khoå naõo Cuûa caùc chuùng sinh. Thieän nam töû, khi aáy Trì Löïc Tieäp Taät thöa: –Toân giaû, nay nguyeän cuûa toâi laø khoâng caàu quaû baùo sinh leân coõi trôøi, khoâng caàu Thanh vaên, Bích-chi-phaät thöøa, toâi chæ caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Ñaïi thöøa, chæ coøn ñôïi suy nghó veà thôøi gian, nôi choán giaùo hoùa chuùng sinh vaø phaùt nguyeän hoaøn thieän. Nay toâi tö duy caùc vieäc nhö vaäy. Toân giaû, haõy ñôïi giaây laùt ñeå nghe tieáng Sö töû roáng cuûa toâi. Thieän nam töû, khi aáy coù naêm ngöôøi thò giaû cuûa Phaïm chí Baûo Haûi ñang töø töø ñi tôùi, hoï teân laø: 1. Thuû Long. 2. Luïc Long. 3. Thuûy Long. 4. Hö Khoâng Long. 5. Dieäu AÂm Long. Phaïm chí baûo hoï: –Nay caùc oâng haõy phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc. Naêm ngöôøi thöa: –Toân giaû, chuùng con hoaøn toaøn khoâng coù gì ñeå cuùng döôøng Phaät vaø chuùng Taêng, chöa vun troàng caên laønh, laøm sao phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc ñöôïc? Thieän nam töû, khi aáy Phaïm chí laáy chieác voøng baùu beân tai traùi cuûa mình trao cho Thuû Long, laáy chieác voøng quyù beân tai phaûi trao cho Luïc Long, ñem giöôøng baùu ñang ngoài trao cho Thuûy Long, ñem gaäy baùu ñang duøng trao cho Hö Khoâng Long, ñem bình söõa baèng vaøng trao cho Dieäu AÂm Long vaø baûo: –Ñoàng töû, caùc oâng coù theå ñem nhöõng vaät naøy cuùng döôøng Phaät vaø chuùng Taêng ñeå phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.